

## Deutsch

### Produktdateninformationen nach Verordnung (EU) 2023/2854

Vernetzte Produkte oder verbundene Dienste erzeugen Daten während ihrer Nutzung. Die folgenden Kapitel informieren über die generierten Daten zum Produkt und wie auf die Produktdaten zugegriffen werden kann.

#### Art der Produktdaten

Nutzungsdaten

#### Produktdatenprotokollierung

Datengenerierung kontinuierlich in Echtzeit  
Bis zu 5 MB

#### Datenspeicherort

Auf dem Gerät und einem entfernten Server

#### Datenzugriff und Datenformat

Auf Gerät und über physische sowie drahtlose Schnittstellen

Gängige, maschinenlesbare Formate wie z.B. JSON  
Weitere Informationen in Bedienungsanleitung oder unter [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Français

### Informations sur les données du produit selon le Règlement (UE) 2023/2854

Les produits connectés ou les services associés génèrent des données pendant leur utilisation. Les chapitres suivants informent sur les données générées concernant le produit et sur la manière d'accéder aux données du produit.

#### Type de données du produit

Données d'utilisation

#### Enregistrement des données du produit

Génération de données en continu et en temps réel  
Jusqu'à 5 Mo

#### Lieu de stockage des données

Sur l'appareil et un serveur distant

#### Accès aux données et format des données

Sur l'appareil et via des interfaces physiques et sans fil

Formats courants, lisibles par machine, tels que JSON  
Plus d'informations dans le mode d'emploi ou à l'adresse [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## English

### Product Data Information according to regulation (EU) 2023/2854

Connected products or related services generate data during their use. The following sections inform about the generated data related to the product and how the product data can be accessed.

#### Type of Product Data

Usage data

#### Product Data Logging

Continuous data generation in real time  
Up to 5 MB

#### Data Storage Location

On the device and a remote server

#### Data Access and Data Format

On the device and physical and wireless interfaces

Common, machine-readable formats such as JSON  
Further information available in the operating instructions or at [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Español

### Información de datos del producto según el Reglamento (UE) 2023/2854

Los productos conectados o los servicios asociados generan datos durante su uso. Los siguientes capítulos informan sobre los datos generados del producto y cómo se puede acceder a ellos.

#### Tipo de datos del producto

Formatos habituales legibles por máquina, como por ejemplo JSON

#### Registro de datos del producto

Generación de datos de forma continua en tiempo real  
Hasta 5 MB

#### Acceso a los datos y formato de los datos

En el dispositivo y un servidor remoto

#### Lugar de almacenamiento de datos

En el dispositivo y a través de interfaces físicas e inalámbricas

Formatos habituales legibles por máquina, como por ejemplo JSON  
Más información en el manual de instrucciones o en [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Grec

### Πληροφορίες δεδομένων προϊόντος σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/2854

Τα συνδεδεμένα προϊόντα ή οι συνδεδεμένες υπηρεσίες παράγουν δεδομένα κατά τη χρήση τους. Τα ακόλουθα κεφάλαια ενημερώνουν για τα δεδομένα που παράγονται σχετικά με το προϊόν και πώς μπορεί να γίνει πρόσβαση στα δεδομένα του προϊόντος.

#### Είδος δεδομένων προϊόντος

Δεδομένα χρήσης

#### Καταγραφή δεδομένων προϊόντος

Συνεχής δημιουργία δεδομένων σε πραγματικό χρόνο Έως 5 MB

#### Θέση αποθήκευσης δεδομένων

Στη συσκευή και σε έναν απομακρυσμένο διακομιστή

#### Πρόσβαση σε δεδομένα και μορφή δεδομένων

Στη συσκευή και μέσω φυσικών και ασύρματων διεπαφών

Συνήθεις, αναγνώσιμες από μηχανή μορφές, όπως π.χ. JSON Περισσότερες πληροφορίες στο εγχειρίδιο λειτουργίας ή στη διεύθυνση [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Danois

### Produktdatainformation i henhold til forordning (EU) 2023/2854

Forbundne produkter eller forbundne tjenester genererer data under deres brug. De følgende kapitler informerer om de genererede data om produktet, og hvordan der kan fås adgang til produktdataene.

#### Produktdatatype

Brugsdata

#### Produktdatalogning

Kontinuerlig datagenerering i realtid Op til 5 MB

#### Datalagringssted

På enheden og en fjernserver

#### Dataadgang og dataformat

På enheden og via fysiske og trådløse grænseflader

Almindelige, maskinlæsbare formater som f.eks. JSON Yderligere information i betjeningsvejledningen eller på [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Bulgare

### Информация за данните на продукта съгласно Регламент (ЕС) 2023/2854

Свързани продукти или свързани услуги генерират данни по време на тяхната употреба. Следващите глави информират за генерираните данни за продукта и как може да бъде осъществен достъп до данните на продукта.

#### Вид на данните на продукта

Данни за употреба

#### Регистриране на данни на продукта

Генериране на данни непрекъснато в реално време До 5 MB

#### Място за съхранение на данни

На устройството и отдалечен сървър

#### Достъп до данни и формат на данните

На устройството и чрез физически и безжични интерфейси

Общоприети, машинночетими формати, напр. JSON Допълнителна информация в ръководството за експлоатация или на [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Estonien

### Tooteandmete teave vastavalt määrusele (EL) 2023/2854

Võrgustatud tooted või seotud teenused genereerivad andmeid nende kasutamise ajal. Järgmised peatükid annavad teavet toote kohta genereeritud andmete ja tooteandmetele juurdepääsu kohta.

#### Tooteandmete liik

Kasutusandmed

#### Tooteandmete logimine

Andmete genereerimine pidevalt reaalsajas Kuni 5 MB

#### Andmete salvestuskoht

Seadmel ja kaugserveris

#### Andmetele juurdepääs ja andmevorming

Seadmel ja füüsiliste ning traadita liideste kaudu

Levinud, masinloetavad vormingud, nt JSON Lisateave kasutusjuhendis või [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Finlandais

### Tuotetietoja koskevat tiedot asetuksen (EU) 2023/2854 mukaisesti

Verkotetut tuotteet tai yhdistetyt palvelut tuottavat tietoja niiden käytön aikana. Seuraavat luvut antavat tietoa tuotetta koskevista tuotetuista tiedoista ja siitä, miten tuotetietoihin pääsee käsiksi

#### Tuotetietojen tyyppi

Käyttötiedot

#### Tuotetietojen kirjaus

Jatkuva tiedon generointi reaaliajassa  
Enintään 5 MB

#### Tietojen tallennuspaikka

Laitteella ja etäpalvelimella

#### Tietojen käyttö ja tiedostomuoto

Laitteella ja fyysisten sekä langattomien liitännöiden kautta

Yleiset, koneellisesti luettavat tiedostomuodot, esim. JSON  
Lisätietoja käyttöohjeessa tai info@stuermer-maschinen.de

## Irlandais

### Faisnéis Sonraí Táirge de réir Rialachán (AE) 2023/2854

Verkotetut tuotteet tai yhdistetyt palvelut tuottavat tietoja niiden käytön aikana. Seuraavat luvut antavat tietoa tuotetta koskevista tuotetuista tiedoista ja siitä, miten tuotetietoihin pääsee käsiksi

#### Tuotetietojen tyyppi

Sonraí Úsáide

#### Tuotetietojen kirjaus

Ginearáil sonraí go leanúnach in am fíor  
Suas le 5 MB

#### Tietojen tallennuspaikka

Ar an ngléas agus ar fhreastalaí i bhfad uainn

#### Tietojen käyttö ja tiedostomuoto

Ar an ngléas agus trí chomhéadain fhísiciúla agus gan sreang

Formáidí coitianta inléite ag meaisíní, cosúil le JSON  
Tuilleadh eolais sa lámhleabhar úsáideora nó ag info@stuermer-maschinen.de

## Italiano

### Informazioni sui dati del prodotto ai sensi del Regolamento (UE) 2023/2854

I prodotti connessi o i servizi collegati generano dati durante il loro utilizzo. I seguenti capitoli forniscono informazioni sui dati generati relativi al prodotto e su come è possibile accedere ai dati del prodotto.

#### Tipo di dati del prodotto

Dati di utilizzo

#### Registrazione dei dati del prodotto

Generazione dati continua in tempo reale  
Fino a 5 MB

#### Ubicazione dell'archiviazione dei dati

Sul dispositivo e su un server remoto

#### Accesso ai dati e formato dei dati

Sul dispositivo e tramite interfacce fisiche e wireless

Formati comuni leggibili da macchine, ad es. JSON  
Ulteriori informazioni nel manuale di istruzioni o all'indirizzo  
info@stuermer-maschinen.de

## Croate

### Informacije o podacima o proizvodu prema Uredbi (EU) 2023/2854

Povezani proizvodi ili povezane usluge generiraju podatke tijekom uporabe. Sljedeća poglavlja daju informacije o generiranju podacima o proizvodu i o tome kako se može pristupiti podacima o proizvodu

#### Vrsta podataka o proizvodu

Podaci o korištenju

#### Zapisivanje podataka o proizvodu

Kontinuirano generiranje podataka u stvarnom vremenu  
Do 5 MB

#### Mjesto pohrane podataka

Na uređaju i udaljenom poslužitelju

#### Pristup podacima i format podataka

Na uređaju i preko fizičkih i bežičnih sučelja

Uobičajeni strojno čitljivi formati, npr. JSON  
Više informacija u uputama za uporabu ili na info@stuermer-maschinen.de

## Letton

### Informācija par produkta datiem saskaņā ar Regulu (ES) 2023/2854

Tīkloti produkti vai saistītie pakalpojumi rada datus to lietošanas laikā. Turpmākajās nodaļās ir sniegta informācija par ģenerētajiem datiem par produktu un to, kā var piekļūt produkta datiem.

#### Produkta datu veids

Lietošanas dati

#### Produkta datu reģistrēšana

Datu ģenerēšana nepārtraukti reāllaikā  
Līdz 5 MB

#### Datu glabāšanas vieta

Ierīcē un attālinātā serverī

#### Datu piekļuve un datu formāts

Ierīcē un, izmantojot fiziskās, kā arī bezvadu saskarnes

Izplatīti, mašīnlasāmi formāti, piemēram, JSON  
Sīkāka informācija lietošanas instrukcijā vai [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Lituanien

### Informacija apie produkto duomenis pagal Reglamentą (ES) 2023/2854

Prijungti produktai arba susietos paslaugos generuoja duomenis jų naudojimo metu. Toliau pateikti skyriai informuoja apie su produktu generuojamus duomenis ir apie tai, kaip galima pasiekti produkto duomenis.

#### Produkto duomenų tipas

Naudojimo duomenys

#### Produkto duomenų registravimas

Duomenų generavimas nuolat realiuoju laiku  
Iki 5 MB

#### Duomenų saugojimo vieta

Įrenginyje ir nuotoliniame serveryje

#### Duomenų prieiga ir duomenų formatas

Įrenginyje ir per fizines bei belaides sąsajas

Įprasti, mašininiai skaitomi formatai, pvz., JSON  
Daugiau informacijos naudojimo instrukcijoje arba [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Luxembourgeois

### Produktdateninformatioun no der Regulatioun (EU) 2023/2854

Vernetzte Produkter oder verbonne Servicer generéieren Daten während hirer Notzung. Déi folgend Kapitelen informéieren iwwer déi generéiert Daten zum Produkt a wéi op d'Produktdaten zougegraff ka ginn.

#### Aart vun de Produktdaten

Benutzungsdaten

#### Produktdatelogging

Dategeneréierung kontinuierlech an Echtzäit  
Bis zu 5 MB

#### Datespäicheruert

Um Apparat an engem Fernserver

#### Datenzougrieff an Dateformat

Um Apparat an iwwer physisch wéi och drahtlos Schnéttstellen

Gängeg, maschinell liesbar Formater, wéi z.B. JSON  
Weider Informatiounen an der Bedienungsanleitung oder ënner [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Maltais

### Informazzjoni dwar id-Data tal-Prodott skont ir-Regolament (UE) 2023/2854

Prodotti konnessi jew servizzi konnessi jiġġeneraw data waqt l-użu tagħhom. Il-kapitoli li ġejjin jinfurmaw dwar id-data ġenerata dwar il-prodott u kif tista' tiġi aċċessata d-data tal-prodott.

#### Tip ta' Data tal-Prodott

Data tal-Użu

#### Iffissar tad-Data tal-Prodott

Generazzjoni tad-data kontinwa f'fin reali  
Sa 5 MB

#### Post tad-Data Storage

Fuq l-apparat u server remot

#### Aċċess għad-Data u Format tad-Data

Fuq l-apparat u permezz ta' interfaces fiżiċi u minghajr fili

Formati komuni li jinqraw mill-magni bħal JSON  
Aktar informazzjoni fil-manwal tal-istruzzjonijiet jew fuq [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Néerlandais

### Productgegevensinformatie volgens Verordening (EU) 2023/2854

Geconnecteerde producten of verbonden diensten genereren gegevens tijdens hun gebruik. De volgende hoofdstukken informeren over de gegenereerde productgegevens en hoe de productgegevens kunnen worden geraadpleegd.

#### Soort productgegevens

Gebruiksgegevens

#### Productdataregistratie

Continue gegevensgeneratie in realtime  
Tot 5 MB

#### Gegevensopslaglocatie

Op het apparaat en een externe server

#### Gegevenstoegang en gegevensformaat

Op het apparaat en via fysieke en draadloze interfaces

Gangbare, machinaal leesbare formaten, zoals JSON  
Meer informatie in de gebruiksaanwijzing of op [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Roumain

### Informații privind datele despre produs conform Regulamentului (UE) 2023/2854

Produsele conectate sau serviciile asociate generează date în timpul utilizării lor. Capitolele următoare oferă informații despre datele generate despre produs și despre cum se poate accesa datele despre produs.

#### Tipul datelor despre produs

Date de utilizare

#### Înregistrarea datelor despre produs

Generare de date continuu în timp real  
Până la 5 MB

#### Locație de stocare a datelor

Pe dispozitiv și pe un server la distanță

#### Accesul la date și formatul datelor

Pe dispozitiv și prin interfețe fizice, precum și fără fir

Formate uzuale, care pot fi citite de mașină, de ex. JSON  
Informații suplimentare în manualul de utilizare sau la [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Portugais

### Informações sobre dados do produto de acordo com o Regulamento (UE) 2023/2854

Produtos conectados ou serviços associados geram dados durante sua utilização. Os capítulos a seguir informam sobre os dados gerados referentes ao produto e como é possível aceder aos dados do produto.

#### Tipo de dados do produto

Dados de Utilização

#### Registo de dados do produto

Geração de dados contínua em tempo real  
Até 5 MB

#### Local de Armazenamento de Dados

No dispositivo e num servidor remoto

#### Acesso aos dados e formato de dados

No dispositivo e através de interfaces físicas e sem fios

Formatos comuns legíveis por máquina, como, por exemplo, JSON  
Mais informações no manual de instruções ou em [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Suédóis

### Produktinformationsdata enligt förordning (EU) 2023/2854

Nätanslutna produkter eller anslutna tjänster genererar data under sin användning. Följande kapitel informerar om de genererade data om produkten och hur produktdata kan nås.

#### Typ av produktdata

Användningsdata

#### Produktdataloggning

Datagenerering kontinuerligt i realtid  
Upp till 5 MB

#### Datalagringsplats

På enheten och en fjärrserver

#### Dataåtkomst och dataformat

På enheten och via fysiska och trådlösa gränssnitt

Vanliga, maskinläsbara format som t.ex. JSON  
Ytterligare information i bruksanvisningen eller på [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Slovène

### Informacije o podatkih o izdelku v skladu z Uredbo (EU) 2023/2854

Mrežni proizvodi ali povezane storitve ustvarjajo podatke med svojo uporabo. Naslednja poglavja obveščajo o ustvarjenih podatkih o izdelku in o tem, kako je mogoče dostopati do podatkov o izdelku.

#### Vrsta podatkov o izdelku

Podatki o uporabi

#### Zapisovanje podatkov o izdelku

Generiranje podatkov neprekinjeno v realnem času  
Do 5 MB

#### Mesto shranjevanja podatkov

Na napravi in oddaljenem strežniku

#### Dostop do podatkov in oblika podatkov

Na napravi in preko fizičnih ter brezžičnih vmesnikov

Obične, strojno berljive oblike, npr. JSON

Dodatne informacije v navodilih za uporabo ali na [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Tchèque

### Informace o datech o produktu dle nařízení (EU) 2023/2854

Propojené produkty nebo související služby vytvářejí data během jejich používání. Následující kapitoly informují o generovaných datech o produktu a o tom, jak lze k produktovým datům přistupovat.

#### Druh dat o produktu

Data o užívání

#### Protokolování dat o produktu

Generování dat nepřetržitě v reálném čase  
Až 5 MB

#### Místo pro ukládání dat

Na zařízení a vzdáleném serveru

#### Přístup k datům a formát dat

Na zařízení a přes fyzická i bezdrátová rozhraní

Běžné, strojově čitelné formáty, např. JSON

Další informace naleznete v návodu k obsluze nebo na [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)

## Hongrois

### Termékadat-információk a 2023/2854/EU rendelet szerint

Hálózati termékek vagy kapcsolt szolgáltatások adatokat generálnak a használatuk során. Az alábbi fejezetek tájékoztatnak a termékről generált adatokról, és arról, hogyan lehet hozzáférni a termékadatokhoz.

#### Termékadatok típusa

Használati adatok

#### Termékadatok naplózása

Adatgenerálás folyamatosan valós időben  
Legfeljebb 5 MB

#### Adattárolási hely

A készüléken és egy távoli szerveren

#### Adathozzáférés és adatformátum

Készüléken, valamint fizikai és vezeték nélküli interfészekon keresztül

Elterjedt, gépileg olvasható formátumok, pl. JSON

További információk a kezelési útmutatóban vagy az [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de) címen

## Polski

### Informacje o danych produktu zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/2854

Produkty sieciowe lub usługi powiązane generują dane podczas ich użytkowania. Poniższe rozdziały zawierają informacje na temat generowanych danych dotyczących produktu oraz sposobu dostępu do tych danych.

#### Rodzaj danych produktu

Dane eksploatacyjne

#### Rejestrowanie danych produktu

Generowanie danych w sposób ciągły w czasie rzeczywistym  
Do 5 MB

#### Lokalizacja przechowywania danych

Na urządzeniu i serwerze zdalnym

#### Dostęp do danych i format danych

Na urządzeniu oraz przez interfejsy fizyczne i bezprzewodowe

Powszechne formaty nadające się do odczytu maszynowego, np. JSON

Więcej informacji w instrukcji obsługi lub pod adresem [info@stuermer-maschinen.de](mailto:info@stuermer-maschinen.de)